

3 de septiembre de 2018

Señor
António Guterres
Secretario General
Organización de las Naciones Unidas

Asunto: Continuidad de la CICIG en Guatemala (tres páginas)

Excelentísimo Señor Secretario General:

Reciba un saludo fraterno de las organizaciones y personas de la academia firmantes. Todas venimos promoviendo y respaldando iniciativas que contribuyen a la paz, la justicia y los derechos humanos en regiones afectadas por las consecuencias de la impunidad y corrupción.

Hemos tenido conocimiento del anuncio público hecho el 31 de agosto por el Presidente guatemalteco Jimmy Morales, indicando que ya no será renovado más el mandato de la CICIG a partir de septiembre de 2019. Este aviso lo hace el Sr. Morales cuando está abierto un proceso de antejuicio en su contra y hay procesos judiciales aún no concluidos contra su hermano y su hijo por su presunta participación en actos de corrupción. Estimamos que estos hechos colocan al mandatario en una situación de conflicto de interés que le resta legitimidad a sus decisiones en lo que a la CICIG y la lucha contra la impunidad en Guatemala se refieren.

El trabajo de la CICIG acompañando al Ministerio Público guatemalteco durante los últimos dos años incluye entre sus resultados más de una decena de casos debidamente documentados que demuestran el involucramiento de centenares de funcionarios públicos en redes criminales. Estos notables resultados contribuyeron a fortalecer la confianza de las y los guatemaltecos en las instituciones de justicia y motivaron la participación ciudadana en la lucha por la transparencia y la rendición de cuentas expresada en masivas manifestaciones pacíficas en Guatemala entre 2015 y 2017 y que inspiraron a otros países de la región.

Las firmantes consideramos que esta decisión del Presidente Morales amenaza los avances alcanzados en la persecución de grupos criminales partícipes de abusos de poder y violaciones de derechos humanos. La forma en que el anuncio fue hecho, con fuerte presencia militar alrededor del Presidente, en la capital y otras ciudades del país, hace temer a los guatemaltecos el retorno al pasado reciente de terror militar y se interpreta en la sociedad civil como una amenaza al ejercicio de los derechos civiles y políticos y del derecho a defender derechos humanos. Por esta razón, Excelencia, pedimos a usted realizar todas las gestiones a su alcance para que se garantice la continuidad del trabajo de la CICIG y su Comisionado Iván Velásquez en condiciones de libertad, seguridad y sin represalias de ningún tipo. Las negociaciones de prórroga del mandato entre Guatemala y las Naciones Unidas deberían tener lugar a su debido tiempo, con la participación de actores idóneos y sin tachas.

Esperando contar con su respaldo a esta petición, ponemos a su disposición nuestros datos de contacto al final de esta comunicación, con la finalidad de proporcionar cualquier información adicional que sea por usted requerida.

Atentamente,

Alianza Política Sector de Mujeres –APSM-, -Guatemala
American Jewish World Service
Asamblea Social y Popular –ASP-, Guatemala

Asociación Coordinación Nacional de Asentamientos de Pobladores de Áreas Marginales
-CONAPAMG-, Guatemala
Asociación de Maestros de Educación Rural –AMERG-, Guatemala
Asociación de Mujeres Intercultural –ADMI-, Guatemala
Asociación de Mujeres Semillas para el Futuro –ASOMUSEF-, Guatemala
Asociación de Mujeres Unidas contra la Violencia –AMUCV-, Guatemala
Asociación Mujeres Positivas en Acción, Guatemala
Asociación para el Desarrollo Integral de las Víctimas de la Violencia en las Verapaces,
Maya Achi. -ADIVIMA-, Guatemala
Asociación para la Justicia y Reconciliación –AJR-, Guatemala
ATRAHDOM, Guatemala
AWO International, Alemania
Bischöfliches Hilfswerk MISEREOR e. V., Alemania
Cadena de Derechos Humanos Honduras, Alemania
Campaña Guatemala Sin Hambre, Guatemala
Caritas, Suiza
CBM Internacional
Centro de Estudios por la Equidad y Gobernanza de los Sistemas de Salud - CEGSS-,
Guatemala
Centro de Investigación y Educación Popular –CIEP-, Guatemala
Centro Nacional de Cooperación al Desarrollo -11.11.11, Bélgica
Collectif Guatemala, Francia
Comisión Mexicana de Defensa y Promoción de los Derechos Humanos, A.C.
Comisión Nacional Permanente de Reforma Educativa –CNPRE-, Guatemala
Comité Campesino del Altiplano -CCDA-, Guatemala
Consejo Coordinador del Pueblo Xinka de Guatemala –COPXIG-, Guatemala
Consejo de Mujeres Cristianas –CMC-, Guatemala
Consejo Nacional Indígena Campesino y Popular –CNAICP-, Guatemala
Coordinación Colectivo de Educación para Todas y Todos, Guatemala
Coordinación de ONG y Cooperativas –CONGCOOP-, Guatemala
Coordinación y Convergencia Nacional Maya Waq'ib Kej
Coordinadora de Comunidades Afectadas por la Construcción de la Hidroeléctrica
Chixoy. –COCAHICH, Guatemala
Coordinadora de ONGD Españolas en Guatemala
Estudios Comunitarios y Acción Psicosocial –ECAP- Guatemala
EU-LAT Network
Foro de ONG Internacionales –FONGI-, Guatemala
Forschungs- und Dokumentationszentrum Chile-Lateinamerika e.V., Alemania
Forum Syd, Oficina Regional para América Latina y el Caribe
Fundación Guillermo Toriello –FGT-, Guatemala
Fundación Pedro Poveda para la Educación y Promoción Humana, Guatemala
Fundabase, Guatemala
Gobierno Plurinacional Q 'anjobal, Guatemala
Grupo belga Solidair met Guatemala, Bélgica
Grupo Guatemalteco de Mujeres –GGM-, Guatemala
Guatemala Human Rights Commission –GHRC-, Estados Unidos
Guatemala Solidarität Österreich, Austria
Guatemalanetz Bern, Schweiz
HondurasDelegation, Alemania-Austria

Individuell Människohjälp / Swedish Development Partner, Suecia
Informationsgruppe Lateinamerika -IGLA-, Austria
Instituto de Estudios de la Mujer "Norma Virginia Guirola de Herrera" CEMUJER, El Salvador
Instituto de Liderazgo Simone de Beauvoir, México
JusticiaYa, Guatemala
Kindernothilfe e.V., Alemania
Liga Maya Internacional (International Mayan League), Estados Unidos
Maritimes-Guatemala Breaking the Silence Network
Movimiento de Mujeres Indígenas Tz'ununija', Guatemala
Movimiento por la Paz – MPDL, España
Mundubat, Bilbao-Bizkaia, España
Nueva Asociación de Jueces, Alemania
Organización de Apoyo a una Sexualidad Integral frente al Sida –OASIS-, Guatemala
Organización Mundial Contra la Tortura –OMCT-, Ginebra, Suiza – red global
Pan para el Mundo/Brot für die Welt, Alemania
Pastoral Social, Diócesis de San Marcos, San Marcos, Guatemala
Peace Watch Switzerland -PWS-, Suiza
Plataforma Internacional contra la Impunidad
Protection Internacional Mesoamérica
Red Europea de Comités Oscar Romero
Red por la Paz y el Desarrollo de Guatemala -RPDG-
Red Tz'ikin, Guatemala
Seguridad en Democracia –SEDEM-, Guatemala
The Human Rights Defenders Project, Estados Unidos
Trocaire, Irlanda
Tzk'at- Red de Sanadoras Ancestrales del Feminismo Comunitario Territorial desde Iximulew-Guatemala
UDEFEGUA
Veterinarios Sin Fronteras-Vetermon, España
Veterinarios Sin Fronteras, Vetermon, España
We Effect, Suecia

Académicos

Alberto J. Olvera, investigador de la Universidad Veracruzana
Francisco Javier Castañeda Moya MSc, Director, Centro de Estudios Conservacionistas,
Facultad de Ciencias Químicas y Farmacia
Guillermo Trejo, Universidad de Notre Dame
Jo-Marie Burt, George Mason University y senior fellow de WOLA
José Antonio Caballero Juárez, profesor, CIDE, México
José García Noval, investigador, Universidad de San Carlos de Guatemala
José Pablo Prado Córdoba PhD, Profesor Titular VI, Facultad de Agronomía, Universidad de San Carlos de Guatemala